



ISTORIA LUMII

COLONIILE DIN AMERICA LATINĂ

Traducere din limba spaniolă
DELIA CRUȚIU

COLONIILE DIN AMERICA LATINĂ

ÎN ACEASTĂ CARTE VEI
DESCOPERI:

- **CĂ ACELE COLONII DE PESTE
MĂRI NU ERAU PARFUMURI DE
PE TĂRÂMURI ÎNDEPĂRTATE.**
- **DE CE SIMÓN BOLÍVAR A FOST
NUMIT „ELIBERATORUL“.**
- **CINE A RĂMAS CU GURA
CĂSCATĂ ÎN BĂTĂLIA
DE LA CARABOBO.**
- **CUM SPANIA VECHE
A PIERDUT SPANIA NOUĂ.**

ȘI MULTE ALTE POVEȘTI.

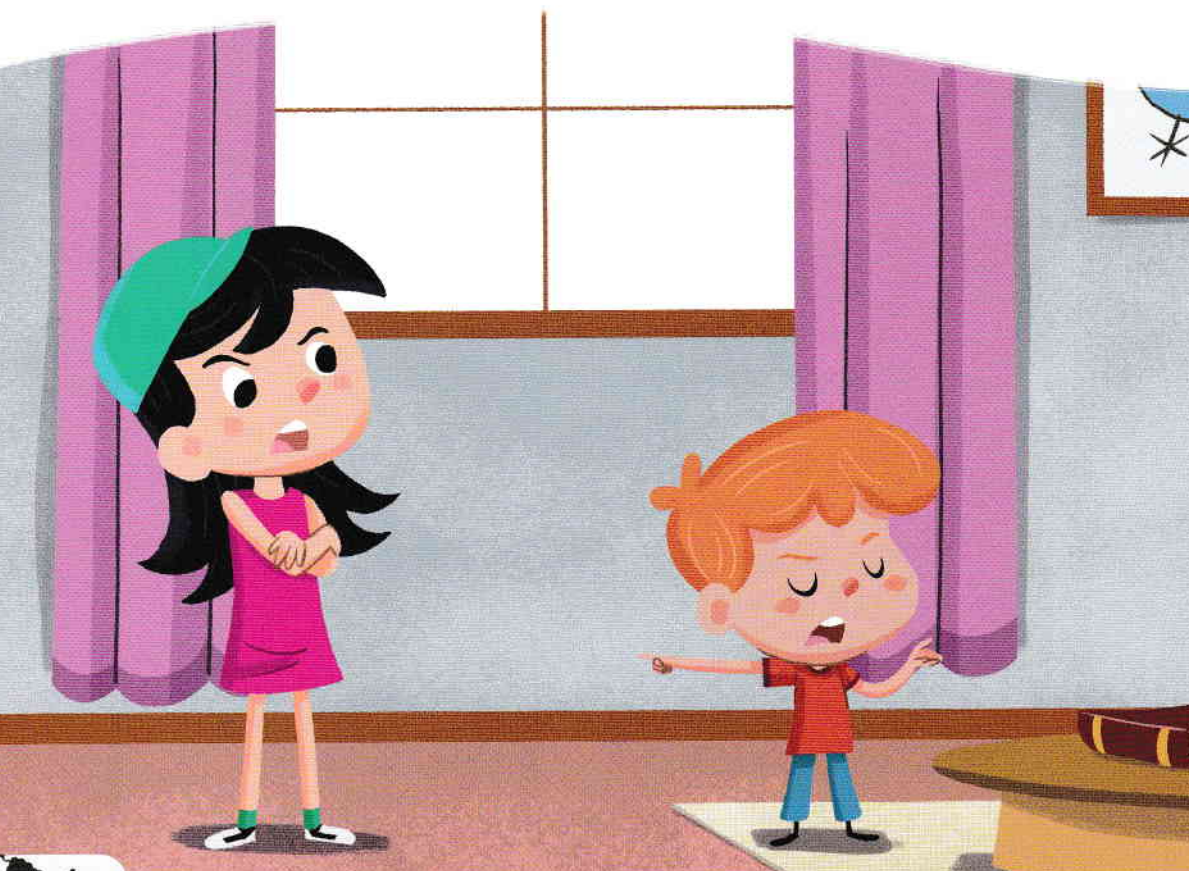
Marco s-a supărat pe mine ieri pentru că mereu ne jucăm doar ce vreau eu, și el nu poate alege niciodată. Nu înțelege că eu sunt sora mai mare și că știu ce e mai bine. Și nici de data asta nu a înțeles.

— Bunicule! a strigat Marco în sufragerie, unde bunicul citea liniștit. Eu nu vreau să fiu fratele lui Carmen. Este foarte **AUTORITARĂ**, vreau și eu să mai comand și să aleg ce să ne jucăm.

Bunicul a ridicat privirea pe deasupra ochelarilor. Îmi place când face gestul acesta. S-a uitat la Marco zâmbind și a lăsat cartea în poală pentru a-i acorda atenție.

— Bine! Deci nu mai vrei să fii fratele lui Carmen. Vrei independență față de ea?

— Nu știu ce înseamnă *indepapendeză*, a spus Marco cu ochii în lacrimi, dar vreau să fac asta.



— INDEPENDENȚĂ. îl corectează bunicul, înseamnă să te desparți de ceva sau de cineva și să începi o viață nouă.

— Asta vreau, bunicule! Era clar pentru Marco.

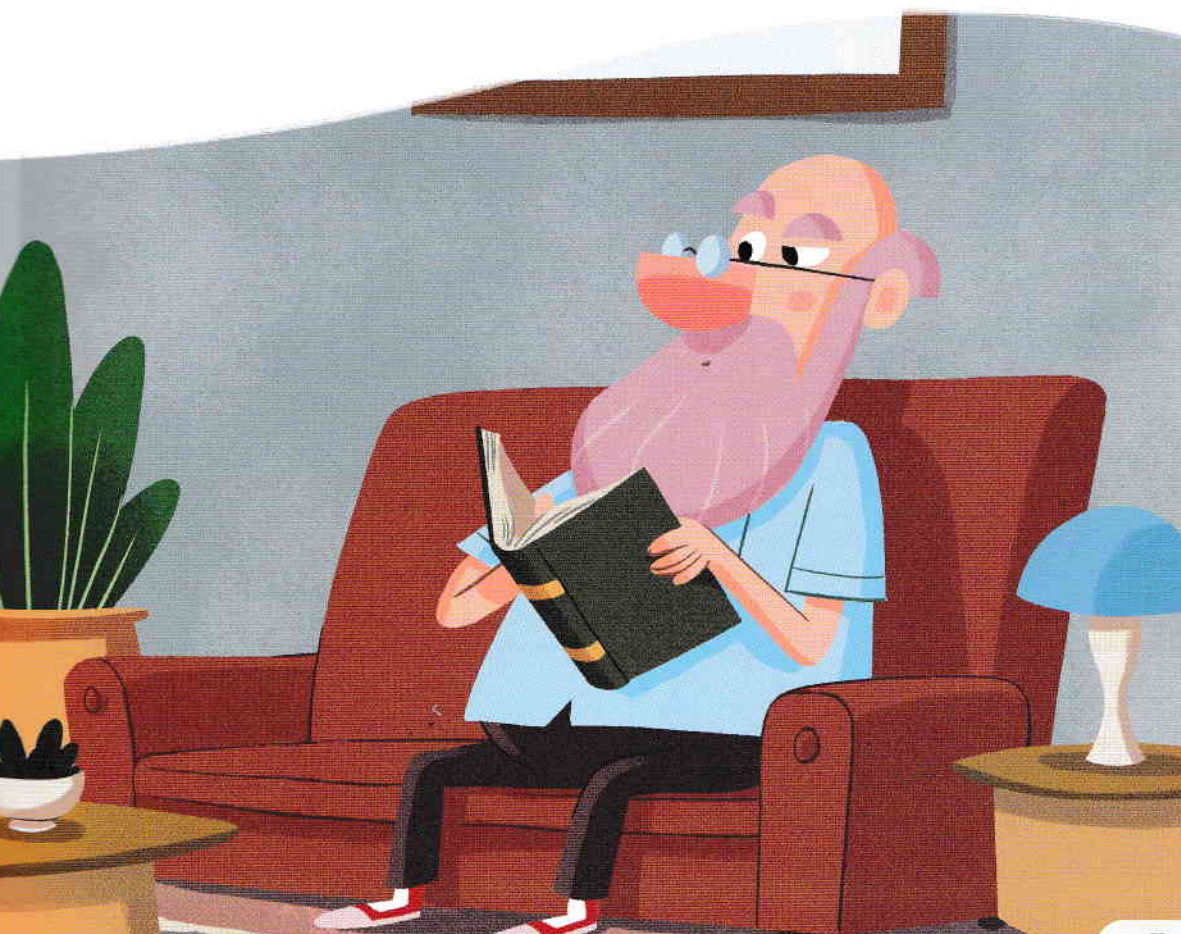
— Bine, calmează-te! Nu cred că este atât de grav. Știți, istoria este plină de procese de independență, dar nu atât de prietenoase ca al vostru. Așa s-au născut multe țări, precum Ecuador, Chile, Bolivia și toate care alcătuiesc **AMERICA LATINĂ**. Vreți să vă povestesc?

— Bineînțeles, am spus la unison.

— Haideți atunci, să mergem la subsol. Dar mai întâi vreau să vă îmbrățișați. Sunteți frați și trebuie să aveți grijă unul de celălalt.

— Perfect pentru mine, am spus.

— Bineeee, a acceptat cu jumătate de gură Marco.





— Pentru a înțelege această poveste, trebuie să ne întoarcem la cucerirea Americii, precedată de călătoriile lui Cristofor Columb. Câteva țări europene au împărțit între ele teritoriile de pe acest continent, unde au format **COLONII** sub dominația lor. Spania a rămas cu mare parte din ceea ce astăzi se numește America Latină, de la Mexic până în Argentina, în timp ce Portugalia a rămas cu Brazilia de astăzi. Pentru a conduce acest teritoriu imens, a spus bunicul arătând pe hartă, Spania a creat viceregatele, fiecare fiind condus de câte un vicerege.

— *Vacarege?* Ha, Ha, Ha! Marco a început să râdă în hohote.

— Nu, Marco, **VICEREGE**, adică cel care conducea în locul regelui. Erau mai multe viceregate: Noua Spanie, Noua Granadă, Peru, Río de la Plata și Căpitănia Generală Chile. În general, populația era formată atât din spanioli, cât și din locuitori ai Castiliei, Aragonului sau Asturiei. Totuși, se deosebea de cea a Spaniei, pentru că, după cucerire, a avut loc un amestec. Erau puțini spanioli, iar aceștia, de obicei, ajungeau în America pentru a deveni viceregi. Apoi erau **CREOLII**, copiii spaniolilor născuți în America; de asemenea, erau destul de mulți **METIȘI**, copii ai spaniolilor cu indigeni americani, și bineînțeles mulți **NATIVI**, urmașii popoarelor precolumbiene. Teoretic, toți aveau aceleași drepturi, însă în realitate spaniolii și creolii controlau aproape toate bogățiile. Și, la final, erau **SCLAVII**, majoritatea sechestrați în Africa și aduși în America să muncească pământurile.

— Sărmanii! Câtă nedreptate! am protestat.

